

TABUĽKA ZHODY
k návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie

SMERNICA RADY zo 4. júna 1974, ktorou sa stanovujú podrobnosti o prechodných opatreniach týkajúcich sa činností, ktoré súvisia s obchodovaním a distribúciou toxickej výrobkov, a činností, ktoré zahŕňajú odborné využitie takýchto výrobkov, vrátane činností sprostredkovateľov v platnom znení

Právne predpisy Slovenskej republiky

Zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Návrh zákona z 2022, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „návrh zákona“)

1 Článok (Č, O, V, P)	2 Text	3 Spôsob transpozí cie (N, O, D, n.a.)	4 Číslo predpisu	5 Článok (Č, §, O, V, P)	6 Text	7 Zhoda	8 Poznámky
Č: 1 O: 1	Článok I 1. Členské štáty prijmú prechodné opatrenia definované v tejto smernici týkajúce sa usadenia sa alebo poskytovania služieb na ich území fyzickými osobami alebo spoločnosťami, na ktoré sa vzťahuje hlava I všeobecných programov (ďalej len „oprávnené osoby“), ktoré majú v úmysle vykonávať činnosť uvedenú v odseku 2 tohto článku.	n.a.					
Č: 1 O: 2	2. Uvedené činnosti sú činnosti, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 74/557/EHS zo 4. júna 1974 o uplatňovaní slobody usadiť sa a slobody poskytovať služby, pokiaľ ide o činnosti samostatne zárobkovo činných osôb a sprostredkovateľov pôsobiacich v oblasti obchodovania s toxickej výrobkami a ich distribúcie. Táto smernica sa taktiež vzťahuje na činnosti zahŕňajúce odborné využitie toxickej výrobkov, pokiaľ tieto činnosti boli alebo budú liberalizované týmito smernicami: — smernica Rady č. 65/1/EHS zo 14. decembra 1964,	N	Návrh zákona	§ 16 O: 1 Návrh zákona § 15 O: 1 P: j	(1) Úrad verejného zdravotníctva zriaďuje komisie na preskúšanie odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti podľa § 15 ods. 1 písm. a) až d). (3) Regionálny úrad verejného zdravotníctva v sídle kraja zriaďuje komisie na preskúšanie odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti podľa § 15 ods. 1 písm. j) až n). (1) Odborná spôsobilosť je potrebná na j) prácu s akútne toxickej látkami a zmesami,	Ú	

<p>ktorou sa stanovujú podrobné ustanovenia na dosiahnutie slobody poskytovania služieb v polnohospodárstve a záhradníctve;</p> <p>— smernica Rady č. 67/654/EHS z 24. októbra 1967, ktorou sa stanovujú podrobné ustanovenia na dosiahnutie slobody usadiť sa a slobody poskytovania služieb vzhľadom na činnosti samostatne zárobkovo činných osôb v lesníctve a ťažbe dreva;</p> <p>— smernica Rady č. 71/18/EHS zo 16. decembra 1970, ktorou sa stanovujú podrobné ustanovenia na dosiahnutie slobody usadiť sa vzhľadom na samostatne zárobkovo činné osoby poskytujúce polnohospodárske a záhradnícke služby;</p> <p>— smernica Rady 74/.../EHS z... o dosiahnutí slobody usadiť sa a slobody poskytovania služieb vzhľadom na rôzne činnosti samostatne zárobkovo činných osôb (ISIC hlavná skupina 01 až hlavná skupina 85), pokial ide o činnosti, na ktoré sa vzťahuje táto smernica, patriace do ISIC skupiny 859 a zahŕňajúce využívanie toxicických výrobkov.</p>	<p>Návrh zákona</p>	<p>§ 16j O: 7</p> <p>O: 8</p> <p>O: 9</p> <p>O: 10</p>	<p>(7) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na obchodovanie s akútne toxicickými látkami a zmesami podľa odseku 1 alebo odseku 2, ktoré sú určené na dodanie konečnému spotrebiteľovi v pôvodnom balení a ich distribúciu, ktorý vykonával túto činnosť najmenej dva po sebe nasledujúce roky, sa preukáže dokladom o absolvovaní odbornej prípravy podľa odseku 4 písm. c), alebo odseku 12 písm. c) a musí vykonať skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti.</p> <p>(8) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na odborné využitie akútne toxicických látok a zmesí podľa odseku 1 alebo odseku 2, ktorý vykonával túto činnosť najmenej tri po sebe nasledujúce roky, sa preukáže dokladom o absolvovaní odbornej prípravy podľa odseku 4 písm. c), alebo odseku 12 písm. c) a musí vykonať skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti.</p> <p>(9) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na obchodovanie s akútne toxicickými látkami a zmesami podľa odseku 1 alebo odseku 2, ktoré sú určené na dodanie konečnému spotrebiteľovi v pôvodnom balení a ich distribúciu, nemusí vykonať skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti, ak vykonával túto činnosť najmenej päť po sebe nasledujúcich rokov a preukáže sa dokladom o absolvovaní odbornej prípravy podľa odseku 5 písm. c), alebo odseku 12 písm. c).</p> <p>(10) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na odborné využitie akútne toxicických látok a zmesí podľa odseku 1 nemusí vykonať skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti, ak vykonával túto činnosť najmenej šesť po sebe nasledujúcich rokov a preukáže sa dokladom o absolvovaní odbornej prípravy podľa odseku 5 písm.</p>	
--	---------------------	--	---	--

					c).		
Č: 1 O: 3	3. Prechodné opatrenia platia aj pre osoby vykonávajúce činnosti uvedené v odseku 2 ako závislú činnosť, ako aj článok 7 ods. 1 až 4 smernice Rady č. 74/557/EHS.	N	Návrh zákona	§ 16j O: 3	(3) Odbornú spôsobilosť podľa odseku 1 alebo odseku 2 preukazuje fyzická osoba – podnikateľ, ktorý vykonáva prácu samostatne, vedúci zamestnanec, ktorý je na pracovisku zodpovedný za odborné vykonávanie týchto činností, alebo zamestnanec, ktorý vykonáva prácu samostatne.	Ú	
Č: 2	<i>Článok 2</i> Ak v členskom štáte začatie alebo vykonávanie akejkoľvek činnosti uvedenej v prvom pododseku článku 1 ods. 2 závisí od všeobecných, obchodných alebo odborných znalostí a schopností, tento členský štát ako dostatočný dôkaz takejto znalosti a schopnosti akceptuje skutočnosť, že príslušná činnosť bola vykonávaná v inom členskom štáte počas ktoréhokoľvek z týchto období:	N	Návrh zákona	§ 15 O: 2 P: a P: b P: c	(2) Odborná spôsobilosť sa preukazuje a) osvedčením o odbornej spôsobilosti, ktoré vydáva príslušný orgán verejného zdravotníctva, b) dokladom o absolvovaní príslušného odborného vzdelania podľa prílohy č. 3bb, alebo c) dokladom o uznaní dokladu o vzdelaní podľa osobitného predpisu. ²¹⁾	Ú	
			Návrh zákona	§ 16p	(1) Príslušný orgán verejného zdravotníctva uzna		

				O: 1 O: 2 O: 3 § 16j O: 14	<p>odbornú spôsobilosť osobe, ktorá získala odbornú spôsobilosť v inom členskom štáte alebo štáte, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo vo Švajčiarskej konfederácii (ďalej len „žiadateľ z iného členského štátu“). O uznanie odbornej spôsobilosti je povinná požiadať osoba, ak má v úmysle vykonávať činnosť uvedenú v § 15.</p> <p>(2) Žiadateľ z iného členského štátu splnenie podmienok preukazuje dokladom o odbornej spôsobilosti vydaným príslušným úradom alebo orgánom členského štátu, v ktorom túto činnosť vykonával; doklad o odbornej spôsobilosti musí obsahovať údaje o druhu a dĺžke odbornej praxe a o obmedzeniach pri výkone činnosti; obmedzenia sa môžu týkať činností podľa § 16j a 16l.</p> <p>(3) Príslušný orgán verejného zdravotníctva vydá žiadateľovi z iného členského štátu osvedčenie o odbornej spôsobilosti, v ktorom uvedie rovnaký rozsah a rovnaké obmedzenia pri výkone činnosti tak, ako sú uvedené v doklade o odbornej spôsobilosti podľa odseku 2.</p> <p>(14) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na obchodovanie s akútne toxickejmi látkami a zmesami, nemusí vykonať skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti, ak sa preukáže dokladom o odbornej spôsobilosti z iného členského štátu, že uvedenú činnosť vykonával</p>	
Č: 2 P: a	a) päť po sebe nasledujúcich rokov v nezávislej pozícii alebo v riadiacej funkcií, pričom takáto činnosť nebola ukončená viac ako dva roky pred predložením žiadosti uvedenej v článku 4 ods. 2;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 14 P: a	a) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec päť po sebe nasledujúcich rokov a takúto činnosť neukončil viac ako dva roky pred predložením žiadosti o overenie odbornej spôsobilosti a vlastní doklad podľa § 16p ods. 2,	Ú

Č: 2 P: b	b) dva po sebe nasledujúce roky v nezávislej pozícii alebo vo vedúcej funkcií, ak oprávnená osoba vlastní doklad o schopnosti a spôsobilosti pre príslušnú činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať činnosti spojené s obchodovaním a distribúciou toxických výrobkov v členskom štáte pôvodu alebo v členskom štáte, z ktorého pochádza;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 14 P: b	b) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec dva po sebe nasledujúce roky a vlastní doklad o odbornej spôsobilosti na túto činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať túto činnosť v členskom štáte,	Ú	
Č: 2 P: c	c) tri po sebe nasledujúce roky v nezávislej pozícii alebo vo vedúcej funkcií, ak oprávnená osoba dokáže, že pre príslušnú činnosť získala predchádzajúcu odbornú prípravu, čoho dôkazom je doklad o schopnosti a spôsobilosti uznaný štátom alebo považovaný príslušným profesijným alebo obchodným orgánom za osvedčenie, ktoré úplne splňa jeho požiadavky;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 14 P: c	c) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec tri po sebe nasledujúce roky a pred vykonávaním tejto činnosti absolvoval odbornú prípravu, čo preukáže dokladom o odbornej spôsobilosti uznaným členským štátom alebo určeným príslušným profesijným alebo obchodným orgánom,	Ú	
Č: 2 P: d	d) tri po sebe nasledujúce roky v závislej pozícii, ak oprávnená osoba vlastní doklad o schopnosti a spôsobilosti pre príslušnú činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať činnosti pri obchodovaní a distribúcií toxických produktov v členskom štáte pôvodu alebo členskom štáte, z ktorého pochádza;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 14 P: d	d) ako podriadený zamestnanec tri po sebe nasledujúce roky a vlastní doklad o odbornej spôsobilosti na túto činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať túto činnosť v členskom štáte, alebo	Ú	
Č: 2 P: e	e) štyri po sebe nasledujúce roky v závislej pozícii, ak oprávnená osoba dokáže, že pre príslušnú činnosť získala predchádzajúcu odbornú prípravu, čoho dôkazom je doklad o schopnosti a spôsobilosti uznaný štátom alebo považovaný príslušným profesijným alebo obchodným orgánom za osvedčenie, ktoré úplne splňa jeho požiadavky. Tento článok sa týka obchodovania a distribúcie balených toxických výrobkov určených na dodanie konečnému užívateľovi v pôvodnom balení.	N	Návrh zákona	§ 16j O: 14 P: e	e) ako podriadený zamestnanec štyri po sebe nasledujúce roky a pred vykonávaním tejto činnosti absolvoval odbornú prípravu, čo preukáže dokladom o odbornej spôsobilosti uznaným členským štátom alebo určeným príslušným profesijným alebo obchodným orgánom.	Ú	
Č: 3	Článok 3 Ak v členskom štáte začatie alebo vykonávanie akejkoľvek činnosti uvedenej v druhom pododseku článku 1 ods. 2 závisí od všeobecných, obchodných alebo odborných znalostí a schopností, tento členský štát ako dostatočný dôkaz takejto znalosti a schopnosti akceptuje skutočnosť, že príslušná činnosť	N	Návrh zákona	§ 15 O: 2 P: a, b, c	(2) Odborná spôsobilosť sa preukazuje a) osvedčením o odbornej spôsobilosti, ktoré vydáva príslušný orgán verejného zdravotníctva, b) dokladom o absolvovaní príslušného odborného vzdelania podľa prílohy č. 3bb, alebo c) dokladom o uznaní dokladu o vzdelaní podľa osobitného predpisu. ²¹⁾	Ú	

	bola vykonávaná v inom členskom štáte počas ktoréhokoľvek z týchto období:			§ 16j O: 15	(15) Žiadateľ o overenie odbornej spôsobilosti na odborné využitie akútnie toxickej látok a zmesí nemusí vykonáť skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti, ak preukáže doklad o odbornej spôsobilosti z iného členského štátu, že uvedenú činnosť vykonával		
Č: 3 P: a	a) šesť po sebe nasledujúcich rokov v nezávislej pozícii alebo v riadiacej funkcií, pričom takáto činnosť nebola ukončená viac ako dva roky pred predložením žiadosti uvedenej v článku 4 ods. 2;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 15 P: a	a) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec šesť po sebe nasledujúcich rokov a takúto činnosť neukončil viac ako dva roky pred predložením žiadosti o overenie odbornej spôsobilosti a vlastní doklad podľa § 16p ods. 2,	Ú	
Č: 3 P: b	b) tri po sebe nasledujúce roky v nezávislej pozícii alebo vo vedúcej funkcií, ak oprávnená osoba vlastní doklad o schopnosti a spôsobilosti pre príslušnú činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať činnosti zahŕňajúce odborné využitie toxickej látok a zmesí v členskom štáte pôvodu alebo v členskom štáte, z ktorého pochádza;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 15 P: b	b) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec tri po sebe nasledujúce roky a vlastní doklad o odbornej spôsobilosti na túto činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať túto činnosť v členskom štáte,	Ú	
Č 3 P: c	c) štyri po sebe nasledujúce roky v nezávislej pozícii alebo vo vedúcej funkcií, ak oprávnená osoba dokáže, že pre príslušnú činnosť získala predchádzajúcu odbornú prípravu, čoho dôkazom je doklad o schopnosti a spôsobilosti uznaný štátom alebo považovaný príslušným profesijným alebo obchodným orgánom ako osvedčenie, ktoré úplne splňa jeho požiadavky;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 15 P: c	c) samostatne alebo ako vedúci zamestnanec štyri po sebe nasledujúce roky a pred vykonávaním tejto činnosti absolvoval odbornú prípravu, čo preukáže dokladom o odbornej spôsobilosti uznaným členským štátom alebo určeným príslušným profesijným alebo obchodným orgánom,	Ú	
Č: 3 P: d	d) štyri po sebe nasledujúce roky v závislej pozícii, ak oprávnená osoba vlastní doklad o schopnosti a spôsobilosti pre príslušnú činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať činnosti zahŕňajúce odborné využitie toxickej látok a zmesí v členskom štáte pôvodu alebo členskom štáte, z ktorého pochádza;	N	Návrh zákona	§ 16j O: 15 P: d	d) ako podriadený zamestnanec štyri po sebe nasledujúce roky a vlastní doklad o odbornej spôsobilosti na túto činnosť, ktorý ho oprávňuje vykonávať túto činnosť v členskom štáte, alebo	Ú	
Č: 3 P: e	e) päť po sebe nasledujúcich rokov v závislej pozícii, ak oprávnená osoba dokáže, že pre príslušnú činnosť	N	Návrh zákona	§ 16j O: 15	e) ako podriadený zamestnanec päť po sebe nasledujúcich rokov a pred vykonávaním tejto	Ú	

<p>získala predchádzajúcu odbornú prípravu, čoho dôkazom je doklad o schopnosti a spôsobilosti uznaný štátom alebo považovaný príslušným profesijným alebo obchodným orgánom za osvedčenie, ktoré úplne spĺňa jeho požiadavky.</p>		<p>P: e</p>	<p>činnosti absolvoval odbornú prípravu, čo preukáže dokladom o odbornej spôsobilosti uznaným členským štátom alebo určeným príslušným profesijným alebo obchodným orgánom.</p>	
<p>Ustanovenia písm. a), c) a e) neplatia pre činnosti zahŕňajúce odborné využitie týchto vysoko toxických výrobkov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kyselina kyanovodíková a jej rozpustné soli, — kyselina fluorovodíková a jej rozpustné soli, — akrylonitril, — tekuté stlačené amónium, — metylbromid, — chlórpikrín, — fosforovodík a produkty, ktoré ho využívajú, — etylén oxid, — sírouhlík, — chlorid uhličitý, — trichlóracetonitril. 	<p>Návrh zákona</p>	<p>§ 16j O: 2</p>	<p>(2) Odborná spôsobilosť na prácu s akútne toxickými látkami a zmesami sa preukazuje aj na chemické látky uvedené v prílohe č. 3; uvedené sa nevzťahuje na prácu s prípravkami na reguláciu živočíšnych škodcov fumigáciou na profesionálne použitie podľa § 16l.</p>	
	<p>Návrh zákona</p>	<p>O: 11 Príloha č. 3</p>	<p>(11) Ustanovenie odseku 10 sa nevzťahuje na vykonávanie činnosti, ktorá zahŕňa odborné využitie chemických látok uvedených v prílohe č. 3.</p> <p>Príloha č. 3</p> <p>Zoznam chemických látok, ktorých odborné využívanie vyžaduje skúšku pred komisiou na preskúšanie odbornej spôsobilosti.</p>	
<p>Na účely uplatňovania ustanovení písm. b) a d) pre tieto vysoko toxické výrobky musí doklad o</p>	<p>Zákon č. 355/2007 Z. z.</p>	<p>§ 16p O: 2</p>	<p>1. Kyselina kyanovodíková a jej rozpustné soli 2. Kyselina fluorovodíková a jej rozpustné soli 3. Akrylonitril 4. Skvapalnený amoniak (čpavok) 5. Metylbromid 6. Chlórpikrín 7. Fosforovodík a produkty, ktoré ho využívajú 8. Etylén oxid 9. Sírouhlík 10. Chlorid uhličitý 11. Trichlóracetonitril</p> <p>(2) Žiadateľ z iného členského štátu splnenie podmienok preukazuje dokladom o odbornej spôsobilosti vydaným príslušným úradom alebo</p>	

	<p>schopnosti a spôsobilosti uvádzať výrobok alebo výrobky, ktoré oprávnená osoba môže využívať v členskom štáte pôvodu alebo členskom štáte, z ktorého pochádza.</p> <p>V tomto prípade činnosť oprávnenej osoby nesmie byť prerušená na viac ako dva roky pred dátumom predloženia žiadosti uvedenej v článku 4 ods. 2.</p>		O: 3	<p>Návrh zákona</p> <p>§ 16j O: 16</p>	<p>orgánom členského štátu, v ktorom túto činnosť vykonával; doklad o odbornej spôsobilosti musí obsahovať údaje o druhu a dĺžke odbornej praxe a o obmedzeniach pri výkone činnosti; obmedzenia sa môžu týkať činnosti podľa § 16j a 16l.</p> <p>(3) Príslušný orgán verejného zdravotníctva vydá žiadateľovi z iného členského štátu osvedčenie o odbornej spôsobilosti, v ktorom uvedie rovnaký rozsah a rovnaké obmedzenia pri výkone činnosti tak, ako sú uvedené v doklade o odbornej spôsobilosti podľa odseku 2.</p> <p>Ustanovenia odseku 15 písm. a), c) a e) sa nevzťahujú na vykonávanie činností, ktoré zahŕňajú odborné využitie chemických látok uvedených v prílohe č. 3. Ak žiadateľ vykonával niektorú z činností podľa odseku 15 písm. b) a d), musia byť v doklade o odbornej spôsobilosti uvedené chemické látky, ktoré môže žiadateľ v členskom štáte používať, a odborné využívanie chemických látok nesmie byť prerušené viac ako dva roky pred podaním žiadosti o overenie odbornej spôsobilosti.</p>		
Č: 4 O: 1	Článok 4 1. Má sa za to, že daná osoba vykonávala činnosť vo vedúcej funkcií v zmysle článku 2 a 3, ak vykonávala takúto činnosť v priemyselnom alebo obchodnom podniku v príslušnej pracovnej oblasti:	N	Návrh zákona	§16j O: 3	(3) Odbornú spôsobilosť podľa odseku 1 alebo odseku 2 preukazuje fyzická osoba – podnikateľ, ktorý vykonáva prácu samostatne, vedúci zamestnanec, ktorý je na pracovisku zodpovedný za odborné vykonávanie týchto činností, alebo zamestnanec, ktorý vykonáva prácu samostatne.	Ú	
P: a	a) ako vedúci podniku alebo vedúci pobočky podniku; alebo		Návrh zákona	§16p O: 1	(1) Príslušný orgán verejného zdravotníctva uzna odbornú spôsobilosť osobe, ktorá získala odbornú spôsobilosť v inom členskom štáte alebo štáte, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo vo Švajčiarskej konfederácii (ďalej len „žiadateľ z iného členského štátu“). O uznanie odbornej spôsobilosti je povinná požiadat' osoba, ak má v úmysle vykonávať činnosť		
P: b	b) ako zástupca majiteľa alebo vedúceho podniku, pričom takáto funkcia zahŕňa zodpovednosť rovnajúcu sa zodpovednosť zastupovaného majiteľa alebo manažéra; alebo						
P: c	c) vo vedúcej funkcií s povinnosťami týkajúcimi sa obchodovania a distribúcie toxických výrobkov a so						

	zodpovednosťou aspoň za jedno oddelenie podniku, alebo vo vedúcej funkcií so zodpovednosťou za využívanie uvedených výrobkov.				uvedenú v § 15.		
Č: 4 O: 2	2. Dôkaz, že podmienky ustanovené v článku 2 a 3 sú splnené, predstavuje osvedčenie vydané príslušným úradom alebo orgánom v členskom štáte pôvodu alebo členskom štáte, z ktorého príslušná osoba pochádza, ktoré táto osoba priloží k žiadosti o povolenie na vykonávanie príslušnej činnosti alebo činností v hostiteľských členských štátoch. V tomto osvedčení musí byť prípadne uvedené, či v členskom štáte pôvodu alebo členskom štáte, z ktorého príslušná osoba pochádza, sa povolenie obmedzuje na začatie činností v oblasti distribúcie toxickej výrobkov alebo na činnosti zahrňajúce odborné využitie takýchto výrobkov alebo či určité toxicke výrobky sú vylúčené z týchto činností.	N	Návrh zákona	§ 16p O: 1 O: 2 O: 3	(1) Príslušný orgán verejného zdravotníctva uzná odbornú spôsobilosť osobe, ktorá získala odbornú spôsobilosť v inom členskom štáte alebo štáte, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo vo Švajčiarskej konfederácii (ďalej len „žiadateľ z iného členského štátu“). O uznanie odbornej spôsobilosti je povinná požiadať osoba, ak má v úmysle vykonávať činnosť uvedenú v § 15. (2) Žiadateľ z iného členského štátu splnenie podmienok preukazuje dokladom o odbornej spôsobilosti vydaným príslušným úradom alebo orgánom členského štátu, v ktorom túto činnosť vykonával; doklad o odbornej spôsobilosti musí obsahovať údaje o druhu a dĺžke odbornej praxe a o obmedzeniach pri výkone činnosti; obmedzenia sa môžu týkať činnosti podľa § 16j a 16l. (3) Príslušný orgán verejného zdravotníctva vydá žiadateľovi z iného členského štátu osvedčenie o odbornej spôsobilosti, v ktorom uvedie rovnaký rozsah a rovnaké obmedzenia pri výkone činnosti tak, ako sú uvedené v doklade o odbornej spôsobilosti podľa odseku 2.	Ú	
Č: 4 O: 3	3. V lehote stanovenej v článku 7, členské štáty určia úrady a orgány príslušné pre vydávanie osvedčení uvedených v odseku 2 a ihneď o tom informujú ostatné členské štáty a Komisiu.	N	Zákon č. 355/2007 Z. z. Návrh zákona	§ 5 O: 4 P: ai § 5 O: 4 P: ai bod 6	(4) Úrad verejného zdravotníctva ai) v rámci spolupráce s Európskou komisiou (ďalej len „Komisia“) a s členskými štátmi Európskej únie (ďalej len „členský štát“) 6. informuje členské štáty a Komisiu o tom, ktoré orgány verejného zdravotníctva vydávajú osvedčenia o odbornej spôsobilosti na prácu s akútne toxickejmi látkami a zmesami podľa § 16j ods. 1 a 2,	Ú	

Č: 5	<i>Článok 5</i> Ak v členskom štáte pôvodu alebo v členskom štáte, z ktorého príslušná osoba pochádza, doklady o formálnych kvalifikáciách stanovené v článku 2 a 3 alebo osvedčeniach stanovené v článku 4 ods. 2 oprávňujú len začatie činností v oblasti distribúcie toxických produktov alebo len činností zahrňajúcich odborné využitie takýchto výrobkov alebo vyučujú určité toxicke výrobky z týchto činností, členský štát môže uplatniť rovnaké obmedzenia na svojom území a z činností zahrňajúcich odborné využitie toxických výrobkov môže taktiež vylúčiť výrobky, ktoré sa skladajú z rovnakých aktívnych látok ako výrobky vylúčené na základe dokladov o formálnych kvalifikáciách alebo osvedčení, alebo výrobky predstavujúce podobné riziká pre zdravie ľudí, zvierat a rastlín priamo alebo nepriamo prostredníctvom životného prostredia.	N	Návrh zákona	§ 16p O: 1 O: 2 O: 3	(1) Príslušný orgán verejného zdravotníctva uzná odbornú spôsobilosť osobe, ktorá získala odbornú spôsobilosť v inom členskom štáte alebo štáte, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore alebo vo Švajčiarskej konfederácii (ďalej len „žiadateľ z iného členského štátu“). O uznanie odbornej spôsobilosti je povinná požiadať osoba, ak má v úmysle vykonávať činnosť uvedenú v § 15. (2) Žiadateľ z iného členského štátu splnenie podmienok preukazuje dokladom o odbornej spôsobilosti vydaným príslušným úradom alebo orgánom členského štátu, v ktorom túto činnosť vykonával; doklad o odbornej spôsobilosti musí obsahovať údaje o druhu a dĺžke odbornej praxe a o obmedzeniach pri výkone činnosti; obmedzenia sa môžu týkať činnosti podľa § 16j a 16l. (3) Príslušný orgán verejného zdravotníctva vydá žiadateľovi z iného členského štátu osvedčenie o odbornej spôsobilosti, v ktorom uvedie rovnaký rozsah a rovnaké obmedzenia pri výkone činnosti tak, ako sú uvedené v doklade o odbornej spôsobilosti podľa odseku 2.	Ú	
Č: 6	<i>Článok 6</i> Táto smernica zostáva uplatnitelná dovtedy, kým nadobudnú účinnosť ustanovenia týkajúce sa koordinácie vnútroštátnych ustanovení o začatí a vykonávaní príslušných činností.	n.a.					
Č: 7 O: 1	<i>Článok 7</i> 1. Členské štáty uvedú do účinnosti opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou do šiestich mesiacov od jej oznámenia a bezodkladne o tom informujú Komisiu.	n.a.					
Č: 7 O: 2	2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice, Komisia o	n.a.					

	tom informuje ostatné členské štáty.					
Č: 8	<p><i>Článok 8</i> Táto smernica je adresovaná členským štátom. V Luxemburgu 4. júna 1974 <i>Za Radu</i> <i>predsedu</i> J. ERTL</p>	n.a.				